



22, Triq Pietro Floriani, Floriana FRN 1060 • Telefon: 22991000 • Freephone: 80072232
E-mail: customer.care.ha@ha.gov.mt • Website: http://www.housingauthority.gov.mt

SUSSIDJU FUQ XOGħLIJET RELATATI MA' STRUTTURI PERIKOLUŽI FI PROPRJETÀ PRIVATA LI HIJA OKKUPATA MINN QABEL L-1 TA' ĜUNJU 1995 MINN INKWILINI JEW ĊENSWALISTI SKEMA 2013

Applikazzjoni għal Sussidju fuq Xogħlijiet relatati ma' Strutturi Perikoluži fi Proprjetà Privata li hija Okkupata minn Inkwilini Jew Ċenswalisti

Numru tal-File:

TWISSIJA

Kull persuna li tagħmel dikjarazzjoni falza tiġi skwalifikata għall-perijodu ta' ħames snin milli tibbenefika minn xi skema magħmula bl-approvazzjoni tal-Ministeru responsabbli għad-Djar.

Minkejja kull ġaġa li tinsab fid-dispożizzjoni ta' din l-iskema, l-Awtorità tad-Djar ikollha d-dritt li tirrifjuta kull applikazzjoni. Kull ġlas magħmul f'din l-applikazzjoni ma jiġix mogħti lura f'każ li l-applikazzjoni ma tiġix aċċettata. Għaldaqstant, mitlub taqra sewwa l-kundizzjonijiet ta' din l-iskema.

Sabiex tiġi aċċettata din l-applikazzjoni, jinħtieg li:-

1. Tkun mimlija u ffirmata minn kull applikant;
2. F'każ ta' koppja miżżewga jew żewġ persuni imsieħba f'Unjoni Ċivili skont l-Att dwar l-Unjoni Ċivili li mhix legalment jew *bona fide de facto* separata, l-applikazzjoni għandha ssir mit-tnejn flimkien;
3. Ikollha čekk, *cash* jew *bill payable* ta' €20 f'isem iċ-“Chairman, Awtorità tad-Djar”;
4. Ikollha d-dokumenti neċċesarji skont kif stipulat f'TaqSIMA 6 ta' din l-applikazzjoni.

L-informazzjoni personali provduta fuq din l-applikazzjoni hija protetta u tintuża skont l-Att dwar il-Protezzjoni u Privatezza tad-Data.

L-informazzjoni personali provduta fuq din l-applikazzjoni ser tintuża strettament mill-Awtorità tad-Djar ġhal din l-applikazzjoni u ser tiġi pprocessata skont l-Att dwar il-Protezzjoni u l-Privatezza tad-Data (Kap.440). Inti tista' teżerċita d-dritt ta' aċċess u verifika għall-informazzjoni personali mizmura dwarek billi tagħmel talba bil-miktub fl-indirizz li jidher hawn fuq.

Prezz: €1.00

TAQSIMA 1

INFORMAZZJONI PERSONALI DWAR L-APPLIKANT

i) Isem u Kunjom:

Indirizz: www.associazionecittadina.it

Nru. tal-Karta tal-Identità: Data tat-Twelid:

Data tat-Twelid:

Numru tat-Telefon tad-Dar: _____ Numru tal-Mobile: _____

Numru tal-Mobile:

Email:

ii) Isem u Kunjom:

Indirizz: www.associazionecittadina.it

Nru. tal-Karta tal-Identità: Data tat-Tweldi:

Data tat-Twelid:

Numru tat-Telefon tad-Dar: **Numru tal-Mobile:**

Numru tal-Mobile:

Email: info@vibrantvillage.com

iii) Stat tal-Applikant:

- a. Koppja miżżewġa jew żewġ persuni imsieħba f'Unjoni Ċivili skont l-Att dwar l-Unjoni Ċivili
 - b. Armel jew Armla
 - c. Ĝuvni jew Xebba
 - d. Separat/a jew Annullat/a jew Divorzjat/a
 - e. Persuni jgħixu flimkien

Dettalji dwar il-Kont tal-Bank fejn ser jiġi depožitat is-sussidju: BIC / SWIFT CODE:

IBAN:

TAQSIMA 2

INFORMAZZJONI OÓRA

- i) Data taż-żwieg / Unjoni Ċivili (f'każ ta' miżżeġin / Qewġ persuni imsieħba f'Unjoni Ċivilu jew separati / annullati / divorzjati):
- ii) Data tal-Mewt tal-mara / raġel (f'każ ta' romol):
- iii) Isem tal-mara / raġel (f'każ ta' romol):
- iv) L-applikant mitlub jindika hawn taħt jekk:
Għandux tfal taħt it-tmintax-il sena jgħixu miegħu / magħha
Jekk IVA, kemm IVA LE
- v) L-ammont tal-kera mħallsa fis-sena €
- vi) Data tal-Ħruġ tal-Permess tal-Bini
- vii) L-applikant ilu joqgħod fil-post minn

TAQSIMA 3

ĦLASIJIET DOVUTI MAL-APPLIKAZZJONI

- i) Ħlas amministrattiv - €20
(Is-segwenti ħlasijiet mhux applikabbli fil-każ ta' applikanti li qeqħdin fuq l-Għajnejna Soċjal u Pensjoni Mhux Kontributorja)
- ii) Riċerki:
- Persuna waħidha - €15.85
 - Persuna li dejjem kellha l-istess isem / kunjom - €15.85
 - Persuna li f'xi żmien bidlet l-isem / kunjom - €31.70
 - Koppja Għarajjes - €31.70
- iii) Banek €12 għal kull applikant
- iv) Denunzji ta' żewġt / mart u / jew ġenituri li mietu qabel Novembru

TAQSIMA 4

XOGħLIJINET MITLUBA

- i) Tiswijiet ta' strutturi perikoluzi
- ii) Drittijiet professjonali u ħlas ta' permessi
(dan meta jkun hemm bżonn ta' permessi tal-Bini mill-PA)

TAQSIMA 5

DIKJARAZZJONI

Dikjarazzjoni mill-applikant

- i) Jiena hawn taħt iffirmat/a niddikjara li naqbel ma' u naċċetta l-kundizzjonijiet kollha relatati ma' din l-iskema ppublikati fil-Gazzetta tal-Gvern, liema kundizzjonijiet jiffurmaw parti integrali minn din id-dikjarazzjoni u liema sommarju tagħhom jiena rċevejt ma' din l-applikazzjoni.
- ii) It-tagħrif mogħti fl-applikazzjoni hu sħiħ u korrett. F'każ li ma jkunx, nifhem li nitlef id-dritt għal kull sussidju li toffri l-iskema u kull depożitu li ħallast ma' din l-applikazzjoni.
- iii) Jien nifhem u naċċetta li l-Awtorită tad-Djar ma tassumi l-ebda responsabilità ghall-ħsarat u ghall-konsegwenzi ta' tali ħsarat li jistgħu jiżviluppaw kemm fis-sit mertu tal-applikazzjoni u kemm fi proprjetà ta' terzi, waqt l-istennija, waqt l-ipproċessar tal-applikazzjoni u waqt il-perijodu sakemm u wara li jsir ix-xogħol taħt din l-iskema. Ir-riskju jibqa' dejjem fuqi l-applikant hawn taħt iffirmat.
- iv) Jien niddikkjara li sid il-post

Nru. tal-Karta tal-Identità

u li joqgħod

hu* / mhux* dixxendent jew axxendent dirett jew b'xi mod ieħor qarib tiegħi sat-tieni grad, u li m'aħniex komproprjetarji.

* Aqta 'hu' jew 'mhux' kif applikabbli.

Firma ta' kull applikant: Firma ta' kull applikant:

Data:

TAQSIMA 6

DOKUMENTI U ČERTIFIKATI NEĊESSARJI

Lista ta' dokumenti u čertifikati li jeħtieg jiproduci l-applikant flimkien ma' din l-applikazzjoni (skont il-każ).

- i) Fotokopja minn żewġ naħat tal-Karta tal-Identità valida ta' kull applikant u wliedu li jgħixu miegħu taħt it-tmintax-il sena.
- ii) F'każ ta' persuna separata / divorzjata / annullata, għandha tiprovo kopja tad-deċiżjoni finali ta' qorti kompetent li tippronuzza l-fida jew kopja tal-att pubbliku li jagħti effett lill-fida bil-kunsens taż-żewġ miżżeewġ jew żewġ persuni imsieħba f'Unjoni Ċivili bl-awtorită tal-qorti kompetenti.
- iii) F'każ ta' persuna *bona fide de facto* separata għandhom jingiebu dawk il-provi dokumentati jew provi ta' xort'oħra li jippruvaw il-pożizzjoni tagħha bħala persuna *bona fide de facto* separata. L-Awtorită jkollha d-deskrizzjoni sabiex tiddeċċedi jekk il-prova ta' separazzjoni *de facto* ġietx attenuta.
- iv) FS3 tal-applikant għas-sena kalendarja preċedenti d-data tal-applikazzjoni. F'każ ta' applikant pensjonant, mitlub jiproduci dokument li juri l-ammont kollu ta' pensjoni, u f'każ ta' applikant *Self Employed, Profit & Loss Account / Income Statement* iffirmat minnu u *Balance Sheet / Statement of Financial Position* jekk applikabbli, kif ukoll kopja tal-Formola tat-Taxxa tas-sena kalendarja preċedenti d-data tal-applikazzjoni jekk applikabbli.
- v) Kopja tal-aħħar irċevuta tal-kera u kuntratt ta' enfitewsi temporanja/kuntratt ta' ċens.
- vi) Statement tal-Bank tal-applikant fejn juri n-numru tal-IBAN

APPLIKAZZJONIJIET LI JKOLLHOM DOKUMENTI NIEQSA MA JIUX AČĊETTATI

Illum: _____

Jiena hawn taħt iffirmat/a _____, bin/t _____ u
 _____ nee' _____ imwieleđ/imwielda _____ u
 residenti _____

bil-Karta tal-Identità numru _____ kif ukoll _____,
 bin/t _____ u _____ nee' _____,
 imwieleđ/imwielda _____ u residenti _____

bil-Karta tal-Identità numru _____, qed nagħti kunsens tiegħi/tagħna lill-:

- **Awtorità tad-Djar sabiex taċċessa l-employment history tiegħi/tagħna minn Jobsplus għall-iskop ta' din l-applikazzjoni*;**
- **Dipartiment tas-Sigurtà Soċċiali sabiex jagħti kull informazzjoni li huwa għandu fil-pussess tiegħu fuqi lill-Awtorità tad-Djar jekk din tagħmel it-talba bil-miktub u għal kull perjodu li jidhrilha l-istess Awtorità tad-Djar*;**
- **Malta Business Registry sabiex jagħtu kull informazzjoni rigward il-kumpaniji u s-soċjetajiet tiegħi lill-Awtorità tad-Djar jekk din tagħmel it-talba bil-miktub u dan għal kull perjodu li jidhrilha l-istess Awtorità tad-Djar*;**
- **Banek kollha lokali u esteri biex jagħtu kull informazzjoni rigward l-assi jew kontijiet tiegħi lill-Awtorità tad-Djar jekk din tagħmel it-talba bil-miktub u dan għal kull perjodu li jidhrilha l-istess Awtorità tad-Djar*;**
- **Entitajiet Governattivi kollha inkluži dawk lokali kif ukoll lill-Banek kollha sabiex jagħtu kull informazzjoni rigward il-kumpaniji u s-soċjetajiet tiegħi lill-Awtorità tad-Djar jekk din tagħmel it-talba bil-miktub u dan għal kull perjodu li jidhrilha l-istess Awtorità tad-Djar*;**
- **Awtorità tad-Djar biex isiru riċerki f'ismi. Għaldaqstant, naċċetta li nħallas l-ispejjeż inizjali dovuti minni u f'każ li l-ispejjeż ikunu iżżejjed jew inqas isir arrangement skont il-każ;**
 - **€15.85 għall-persuna li dejjem kellha l-istess isem / kunjom**
 - **€31.70 għall-persuna li fxi żmien bidlet l-istess isem / kunjom.**

Għal dan il-għan jien hawn taħt iffirmat qed nagħti lill-istess Awtorità tad-Djar prokura speċjali biex f'ismi tiġib l-informazzjoni indikata hawn fuq.

L-informazzjoni personali provduta fuq din l-applikazzjoni hija protetta u tintuża mill-Awtorita' tad-Djar għal-dak neċċesarju u leġittimu sabiex tiġi pproċessata l-applikazzjoni tiegħek. Din l-informazzjoni personali se tiġi pproċessata skont l-Att dwar il-Protezzjoni u l-Privatezza tad-Data (Kap.586), ir-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiz-ziġi firrigward tal-ipproċessar ta' data personali u dwar il-moviment liberu ta' tali data (Regolament Ĝenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data) u l-liġiġiet applikabli f'Malta li jidħlu fis-seħħi minn żmien għal żmien. Inti tista' teżerċita d-dritt ta' aċċess u verifikasi għall-informazzjoni personali miżmuma dwarek billi tagħmel talba bil-miktub fl-indirizz 22, Triq Pietro Floriani, Floriana FRN 1060.

*L-istess Awtorità tad-Djar ikollha jedd li minn żmien għal żmien titlob aġġornament ta' kull informazzjoni dwari mill-entitajiet indikati hawn fuq.

Firma: _____

Firma: _____

**SUSSIDJU FUQ XOGħLIJET RELATATI MA' STRUTTURI PERIKOLU ŻI
FI PROPRJETÀ PRIVATA LI HIJA OKKUPATA MINN QABEL
L-1 TA' ĜUNNU 1995 MINN INKWILINI JEW ĊENSWALISTI
SKEMA 2013**

Dikjarazzjoni

Jiena _____ u _____ niddikjara li:-

- a) Qrajt/qrajna, naqbel/naqblu ma' u naċċetta/naċċettaw l-kundizzjonijiet kollha li hemm fil-Gazzetta tal-Gvern relatati ma' din l-applikazzjoni, liema kundizzjonijiet jiffurmaw parti integrali minn din id-dikjarazzjoni u liema kundizzjonijiet jiena/aħna rčevejt/irčevejna ma' din l-applikazzjoni;
- b) Ma għandiex/ M'għandiex assi li jeċċedu il-€60,000;
- c) It-tagħrif mogħti fl-applikazzjoni hu sħiħ u korrett. F'każ li ma jkunx, nifhem/nifhemu li nitlef/nitilfu d-dritt għal kull sussidju li toffri l-iskema u kull depožitu li ħallast/ħallasna ma' din l-applikazzjoni
- d) Qiegħed/qegħdin nagħti/u l-kunsens tiegħu/tagħna sabiex l-Awtorità tad-Djar tagħmel test tal-mezzi fuqi kif l-Awtorità tqis xieraq;
- e) Jien/aħna nifhem/u u naċċetta/naċċettaw li l-Awtorità tad-Djar ma tassumi l-ebda responsabilità għall-ħsarat u għall konsegwenzi ta' tali ħsarat li jistgħu jiżviluppaw kemm fis-sit mertu tal-applikazzjoni u kemm fi proprjetà ta' terzi, waqt l-istennija, waqt l-iproċessar tal-applikazzjoni u waqt il-perijodu sakemm u wara li jsir ix-xogħol taħt din l-iskema. Ir-riskju jibqa' dejjem fuqi/fuqna l-applikant/i hawn taħt iffirmat/i;
- f) Nifhem/u u naċċetta/w li jekk mit-test tal-mezzi jirriżulta li jien/aħna għandi/na assi li jeċċedu l-€60,000, l-Awtorità tad-Djar jkollha d-dritt li titlob ir-rifużjoni sħiħa tal-ghotja mogħtija lili/lilna taħt din l-iskema.

Firma tal-Applicant: _____ Numru tal-Karta tal-Identità _____

Firma tal-Applicant: _____ Numru tal-Karta tal-Identità _____